

for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: W. Wils, É. Gippini-Fournier og J. Rivas Andrés), angående en påstand om annullation af Kommissionens beslutning af 26. august 1999 (SG(99) D/7.040) om afvisning af en klage i medfør af artikel 82 EF, har Retten (Første Udvidede Afdeling), sammensat af præsidenten, B. Vesterdorf, og dommerne K. Lenaerts, J. Azizi, N.J. Forwood og H. Legal; justitssekretær: fuldmægtig J. Plingers, den 4. marts 2003 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EFT C 79 af 18.3.2000.

#### DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 27. februar 2003

i sag T-20/00 OP, Kommissionen for De Europæiske mod Ivo Camacho-Fernandes (<sup>1</sup>)

(Tjenestemænd — erhvervs sygdom — lægeudvalgets udtalelse retsstridig — begæring om genoptagelse af udeblivelsesdom)

(2003/C 112/45)

(Processprog: fransk)

I sag T-20/00 OP, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J. Currall og J.-L. Fagnart) mod Ivo Camacho-Fernandes, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Overijse (Belgien), ved avocat N. Lhoëst, og med valgt adresse i Luxembourg, angående en begæring om genoptagelse af en sag, hvori der er afsagt udeblivelsesdom af Retten den 15. november 2000, Camacho-Fernandes mod Kommissionen (sag T-20/00, Sml. Pers. I-A, s. 249, og II, s. 1149), vedrørende annullation af Kommissionens afgørelse af 10. februar 1999, hvorved denne nægtede at anerkende den lungekræft, som sagsøgerens ægtefælle døde af, som erhvervs sygdom, har Retten (Første Afdeling), sammensat af præsidenten, B. Vesterdorf, og dommerne M. Vilaras og N.J. Forwood; justitssekretær: fuldmægtig D. Christensen, den 27. februar 2003 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Begæringen om genoptagelse tages ikke til følge.
- 2) Kommissionen betaler omkostningerne i forbindelse med begæringen om genoptagelse.

(<sup>1</sup>) EFT C 122 af 29.4.2000.

#### DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 6. marts 2003

i sag T-56/00, Dole Fresh Fruit International Ltd mod Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (<sup>1</sup>)

(»Bananer — fælles markedsordning — afgørelse 94/800/EF — forordning (EF) nr. 478/95 — ordning med eksportcertifikater — erstatningsøgsmål«)

(2003/C 112/46)

(Processprog: engelsk)

I sag T-56/00, Dole Fresh Fruit International Ltd, San José (Costa Rica), ved solicitor B. O'Connor, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtigede: S. Marquardt og J.-P. Hix) og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: først P. Oliver og C. Van der Hauwaert, derefter L. Visaggio og K. Fitch), angående en påstand om erstatning for det tab, som sagsøgeren hævder at have lidt som følge af indførelsen af ordningen med eksportcertifikater ved Rådets afgørelse 94/800/EF af 22. december 1994 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af de aftaler, der er resultatet af de multilaterale forhandlinger i Uruguay-rundens regi (1986-1994), for så vidt angår de områder, der hører under Fællesskabets kompetence (EFT L 336, s. 1), og ved Kommissionens forordning (EF) nr. 478/95 af 1. marts 1995 om supplerende bestemmelser for anvendelsen af Rådets forordning (EØF) nr. 404/93, for så vidt angår ordningen vedrørende toldkontingenter for indførsel af bananer til Fællesskabet og om ændring af forordning (EØF) nr. 1442/93 (EFT L 49, s. 13), har Retten (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J.D. Cooke, og dommerne R. García-Valdecasas og P. Lindh; justitssekretær: fuldmægtig J. Palacio González, den 6. marts 2003 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Sagsøgeren betaler sine egne samt Rådets og Kommissionens omkostninger.

(<sup>1</sup>) EFT C 135 af 13.5.2000.